

606335-2026 - Zadávání

Německo – Zabezpečování pohostinských služeb pro zákazníky – Messe Augsburg: Bewirtung auf Veranstaltungen und Besprechungen

OJ S 170/2026 03/09/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Messe Augsburg ASMV GmbH

E-mail: beschaffung@messeaugsburg.de

Právní forma kupujícího: Skupina orgánů veřejné moci

Kupující je zadavatelem

Činnost veřejného zadavatele: Rekreační, kultura a náboženství

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Messe Augsburg: Bewirtung auf Veranstaltungen und Besprechungen

Popis: Die Augsburger Schwabenhallen Messe- und Veranstaltungsgesellschaft mbH, im Folgenden: ASMV oder Messe Augsburg, schreibt die Konzessionsdienstleistungen im Bereich veranstaltungsbezogenen Bewirtung (Catering) auf dem Gelände von ASMV aus. Im Gegensatz zu Gaststätten befriedigt Catering nicht nur die Grundbedürfnisse von Hunger und Durst, sondern auch ein kultureller Bedarf an Kommunikation und Erlebnis sowie vermittelt das Gefühl von Herzlichkeit und des Willkommenseins.

Identifikátor řízení: f9706dde-b43a-429d-ae50-eb664aa6b3b4

Interní identifikátor: 2027BS219

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 55520000 Zabezpečování pohostinských služeb pro zákazníky

Další klasifikace (cpv): 55300000 Provozování restaurací a podávání jídel

2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Země: Německo

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 9 640 000,00 EUR

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/23/EU

konzv gv -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Korupce:

Podvody:

Praní peněz nebo financování terorismu:

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi:

Účast na zločinném spolčení:

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi:

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí:

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů:

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů:

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže:

Vážné profesní pochybení:

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení:

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení:

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení:

Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce:

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení:

Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení:

Porušení povinností týkající se placení daní:

Obchodní činnost je pozastavena:

Platební neschopnost:

Majetek spravuje likvidátor:

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů:

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Messe Augsburg: Bewirtung auf Veranstaltungen und Besprechungen

Popis: Die Erbringung der Leistungen erfolgt nach Bedarf von ASMV-Kunden und ASMV selbst. Im Gegensatz zu Gaststätten befriedigt die veranstaltungsbezogene Bewirtung (Catering) nicht nur die Grundbedürfnisse von Hunger und Durst, sondern unterstützt auch einen kulturellen Bedarf an Kommunikation und Erlebnis sowie vermittelt den Gästen das Gefühl von Herzlichkeit und des Willkommenseins. Demnach deckt Catering eine breite Leistungspalette ab, von der professionellen Herstellung, dem Servieren und Bereitstellung der Speisen und Getränken bis hin zum temporären Aufbau eines Gastronomiebetriebes nach Kundenwünschen. Die Bewirtung ist immer veranstaltungsbezogen (intern/ extern) und in Abstimmung mit ASMV zu konzipieren, planen und auszuführen. Das bedeutet, die Bewirtungsleistungen sind jederzeit und, wenn von ASMV und/oder dem Gastveranstalter gewünscht, auch kurzfristig an die veranstaltungs-spezifischen Gegebenheiten und das jeweilige Publikum (Verbrauchermesse, Business-Konferenz, Gesellschafterversammlung usw.) anzupassen. Insbesondere ist auf die Vielfalt und Art der Speisen (Gerichte mit preislich höherem oder mittlerem Wareneinsatz) sowie das differenzierte Getränkeangebot zu achten. Die Kundenwünsche erstrecken sich in der Regel von der Hauptverpflegung in guter und/oder gehobener Qualität über die Zwischenverpflegung bis hin zu einer Grundversorgung über Verpflegungsautomaten sowie einen Konferenzservice und Standbewirtung (Standcatering). Zum Tag der Bekanntmachung werden die Vertragsleistungen definiert, die detailliert in der Anlage 1 „Leistungsbeschreibung“ des Konzessionsvertrages dargestellt sind. Die Leistungsbeschreibung ist ein Bestandteil der Vergabeunterlagen. Der Bedarf umfasst folgende Leistungen: 1. Konzeption und Beratung (inkl. Auf- und Abbauphase) 2. Veranstaltungsbezogene Bewirtung (B2B, B2C und Konzerte) 3. Bewirtung von ASMV Besprechungen/ Tagungen/ Direktkauf durch ASMV Mitarbeiter

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 55300000 Provozování restaurací a podávání jídel

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 60 Měsíce

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 9 640 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Jedná se o opakující se zadávací řízení

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v nabídce

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Berufshaftpflichtversicherung

Kritérium: Reference na určité práce

Popis výběrového kritéria: Angabe der geeigneten Referenzen in den letzten 3 Jahren (Bewirtung auf Messen/ Veranstaltungen)

Kritérium: Opatření pro zajištění kvality

Popis výběrového kritéria: Link zum eigenen Webshop mit Login-Funktion (oder alternativ eine formlose Eigenerklärung über die Einrichtung eines Webshops im Falle eines Zuschlags)

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Qualitätskriterium

Popis: Erarbeitung der Bewertungskonzepte für drei Mustermessen

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 40

Kritérium:

Typ: Náklady

Jméno/název: Kostenkriterium

Popis: (Nachhaltigkeit) Anteil in % regionale/ saisonale Produkte im Einkauf exkl. Getränke für drei Mustermessen

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 20

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preiskriterium

Popis: wirtschaftlicher Gesamtvorteil für ASMV/ Provision vom Gesamtumsatz in % (höchster Wert in Prozent)

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 40

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/f9706dde-b43a-429d-ae50-eb664aa6b3b4

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/f9706dde-b43a-429d-ae50-eb664aa6b3b4

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 02/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Informace o lhůtách pro přezkum: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2)

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung

benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein

Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der

Vergabekammer einzureichen. (5) Der Antrag ist unzulässig, soweit ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt.
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Messe Augsburg ASMV GmbH
Organizace přijímající žádosti o účast: Messe Augsburg ASMV GmbH

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Messe Augsburg ASMV GmbH
Registrační číslo: 10142
Poštovní adresa: Am Messezentrum 5
Obec: Augsburg
PSČ: 86159
Nižší územní jednotka země (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)
Země: Německo
E-mail: beschaffung@messeaugsburg.de
Telefon: +49 8212572129
Internetová adresa: <https://www.deutsche-evergabe.de>
Profil kupujícího: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Úlohy této organizace:

Kupující
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení
Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern
Registrační číslo: b976bdd5-60bf-414d-aa07-d3784e93259f
Poštovní adresa: Maximilianstraße 39
Obec: München
PSČ: 80438
Nižší územní jednotka země (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)
Země: Německo
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telefon: +49 8921762411

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83
Obec: Bonn
PSČ: 53119
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Země: Německo
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: f9706dde-b43a-429d-ae50-eb664aa6b3b4 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 19

Datum odeslání oznámení: 01/09/2026 15:29:00 (UTC+02:00) východoevropský čas,
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 606335-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 170/2026

Datum zveřejnění: 03/09/2026